

Treaty Series

***Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

Recueil des Traités

***Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

Copyright © United Nations 2001
All rights reserved
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2001
Tous droits réservés
Imprimé aux Etats-Unis d'Amérique



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 1893

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies

New York, 2001

***Treaties and international agreements
registered or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

VOLUME 1893

1995

I. Nos. 32219-32249

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 25 October 1995 to 30 October 1995*

	<i>Page</i>
No. 32219. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Thailand:	
Agreement relating to the establishment and operation of a British Broadcasting Corporation Relay Station in Thailand (with annexes). Signed at Bangkok on 15 July 1994	3
No. 32220. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Kenya:	
Exchange of notes constituting an agreement concerning certain commercial debts (The United Kingdom/Kenya Debt Agreement No. 1 (1994)) (with annex). Nairobi, 16 June and 15 July 1994	5
No. 32221. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Indonesia:	
Exchange of notes constituting an agreement concerning the proposed export of uranium by AEA Technology to the Government of Indonesia's BATAN Nuclear Fuel Element Centre. Jakarta, 27 June and 19 July 1994.....	7
No. 32222. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and European Molecular Biology Laboratory:	
Agreement concerning the European Bioinformatics Institute. Signed at London on 26 July 1994	15
No. 32223. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (in respect of the States of Guernsey) and United States of America:	
Agreement regarding the transfer of certain forfeited assets. Signed at London on 25 October 1994	49

***Traités et accords internationaux
enregistrés ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 1893

1995

I. N^{os} 32219-32249

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 25 octobre 1995 au 30 octobre 1995*

	<i>Pages</i>
N^o 32219. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Thaïlande :	
Accord relatif à l'établissement et à l'opération d'un poste amplificateur de la « British Broadcasting Corporation » en Thaïlande (avec annexes). Signé à Bangkok le 15 juillet 1994	3
N^o 32220. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Kenya :	
Échange de notes constituant un accord relatif à certaines dettes commerciales [Le Royaume-Uni/Kenya Accord de dettes n ^o 1 (1994)] (avec annexe). Nairobi, 16 juin et 15 juillet 1994.....	5
N^o 32221. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Indonésie :	
Échange de notes constituant un accord concernant l'exportation proposée d'uranium par l'« AEA Technology » au « BATAN Nuclear Fuel Element Centre » du Gouvernement indonésien. Jakarta, 27 juin et 19 juillet 1994.....	7
N^o 32222. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Laboratoire européen de biologie moléculaire :	
Accord concernant l'Institut européen de Bioinformatique. Signé à Londres le 26 juillet 1994.....	15
N^o 32223. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (au nom des États de Guernesey) et États-Unis d'Amérique :	
Accord relatif au transfert de certains avoirs confisqués. Signé à Londres le 25 octobre 1994.....	49